

OPTIONAL

OPTIONS

SONDERZUBEHÖR

ACCESSOIRES

OPCIONAL

COD. 46207
Coibentazione in lana di roccia per forno Capri
 Rock wool insulation for Capri oven
 Wärmedämmung aus Steinwolle für Ofen Capri
 Isolation en laine de roche pour four Capri
 Aislamiento de lana de roca para horno Capri



COD. 46177
Graffe di fissaggio per forni
 Fastening brackets for ovens
 Befestigungsklammern für Backöfen
 Agrafes de fixation pour four
 Grapas de fijación para hornos



COD. 46337
Termometro per forno
 Oven thermometer
 Backofenthermometer
 Thermomètre pour four
 Termómetro para horno



Malta per isolamento Lecamix Fast
 Mortar for insulation Lecamix Fast
 Mortier pour l'isolation Lecamix Fast
 Mörtel für die Isolierung Lecamix Fast
 Mortero para el aislamiento Lecamix Fast



Esempi di installazione

Esempio dei mille modi in cui i nostri forni si possono rivestire e inserire nei più svariati tipi di arredamento.

Installation examples

Example of the thousand ways our ovens can be finished and installed to match any type of furnishing.

Einbaubeispiele

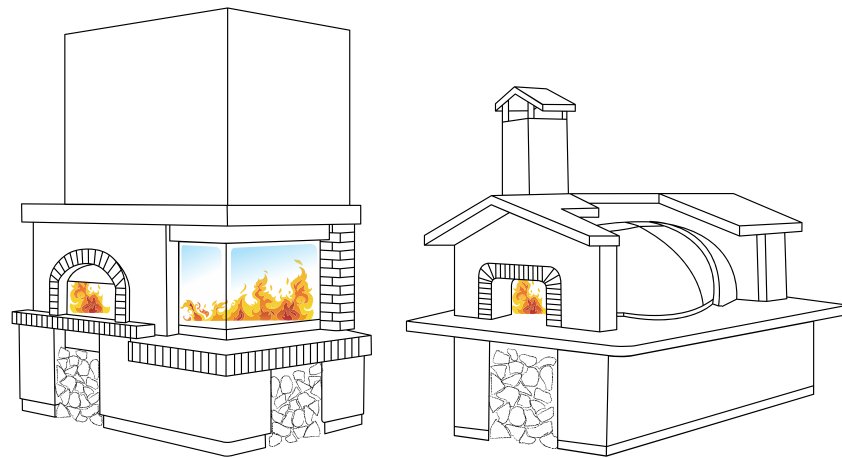
Beispiel für die zahlreichen Arten, auf die unsere Ofen beschichtet und in die unterschiedlichsten Einrichtungen eingebaut werden können.

Exemples d'installation

Exemple des mille façons dont nos fours peuvent être habillés et intégrés dans les décors les plus divers.

Ejemplos de instalación

Ejemplos de las miles de formas posibles de revestir nuestros hornos y de insertarlos en los tipos de decoración más variados.



Linea VZ s.r.l. non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo catalogo e si riserva la facoltà di apporre modifiche o migliorie sui propri prodotti senza alcun preavviso. Per le modalità di montaggio e di utilizzo vedi istruzioni allegate ad ogni prodotto.

Linea VZ s.r.l. cannot be held liable for any errors or imprecisions that may appear in this catalogue, and reserves the right to make any changes or improvements to its products without prior notice. For details on assembly and operation, see the instructions supplied with each product.

Linea VZ s.r.l. übernimmt keine Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Katalog und behält sich vor, ohne jede Vorankündigung Änderungen bzw. Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen. Jedem Produkt liegt eine Montage- und Bedienungsanleitung bei.

Linea VZ s.r.l. décline tout responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitudes dans ce catalogue et se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration à ses produits sans préavis. Pour les modalités de montage et d'utilisation se reporter aux instructions jointes au produit.

Linea VZ s.r.l. no asume ninguna responsabilidad por posibles errores o imprecisiones en el contenido de este catálogo y se reserva el derecho de realizar modificaciones o mejoras a sus productos sin previo aviso. Para los métodos de instalación y uso véanse las instrucciones suministradas con cada producto.



Linea VZ S.r.l.
 Via Abate Tommaso, 90 - 30020 Quarto D'Altino VENEZIA - ITALY
 T. +39.0422.780750 - F. +39.0422.780097 - info@lineavz.it



lineavz.it

CAPRI

cod. 43170

Forno uso famiglia



cod. **43170** code Art-Nr.cod. cod. cód.

Oven for family use
Ofen für den privaten Gebrauch
Four à usage familial
Horno uso doméstico

Forno prefabbricato rettangolare ad uso famiglia di piccole dimensioni, dotato di arco bocca di finitura. Il forno è realizzato interamente in pigiata refrattaria ad alto tenore di allumina. L'altezza della volta dal fondo e la sua forma parabolica permettono un omogeneo riscaldamento della base e quindi una perfetta cottura dei cibi. I nostri forni per le loro caratteristiche, possono essere installati sia all'esterno, con un apposita protezione, che all'interno, singoli o abbinati a caminetti.

Rectangular, small-sized precast oven for family use, complete with finished entry arch. The oven is made entirely from high-alumina refractory castable. The height of the dome from the oven floor and its parabolic shape ensure uniform heat across the floor, meaning perfectly cooked food. The features of our ovens mean they can be installed both outdoors, with special protection, and indoors, either alone or combined with fireplaces.

Kleiner rechteckiger vorgefertigter Ofen für den privaten Gebrauch, mit Bogen der Öffnung in der Ausführung des Ofens. Der Ofen ist vollständig aus feuerfester Stampfmasse mit hohem Aluminiumoxidgehalt hergestellt. Durch den Abstand der Wölbung vom Boden und ihre Parabolform wird der Boden gleichmäßig beheizt, wodurch eine perfekte Garung der Speisen erzielt wird. Unsere Öfen können aufgrund ihrer Eigenschaften sowohl im Freien, sofern sie entsprechend geschützt sind, als auch in Innenräumen allein oder in Kombination mit einem Kamin aufgestellt werden.

Four préfabriqué rectangulaire à usage familial de petite taille, muni d'une façade décorative. Le four est entièrement réalisé en matériau réfractaire à haute teneur en alumine. La hauteur de la voûte et sa forme parabolique permettent un chauffage homogène de la sole et donc une parfaite cuisson des aliments. Grâce à leurs caractéristiques nos fours peuvent être installés à l'extérieur, à l'abri des intempéries, ou à l'intérieur, en îlot ou associés à des cheminées.

Horno prefabricado rectangular doméstico de dimensiones pequeñas, con arco boca de acabado. Horno realizado totalmente con revestimiento refractario con un contenido elevado de alúmina. La altura de la bóveda del fondo y su forma parabólica permiten un calentamiento homogéneo de la base y, por consiguiente, una cocción perfecta de los alimentos. Por sus características, nuestros hornos pueden instalarse en el exterior, con una protección específica, y en el interior, individualmente o combinados con chimeneas.

ELEMENTI DI COMPOSIZIONE

- 1 Basi in refrattario: 2 elementi
- 2 Cupole in refrattario: 4 elementi
- 3 Fondo in refrattario: 1 elemento
- 4 Frontalino con l'appoggio porta: 1 elemento
- 5 Mezze lune con bocchello: 1 elemento
- 6 Frontalino: 1 elemento
- 7 Raccordo uscita fumi: 1 elemento

ASSEMBLY COMPONENTS

- 1 Refractory floor slabs: 2 components
- 2 Refractory domes: 4 components
- 3 Refractory back wall slab: 1 component
- 4 Front panel with door attachment: 1 component
- 5 Arches with chimney vent: 1 component
- 6 Front panel: 1 component
- 7 Chimney connector: 1 component

BESTANDTEILE

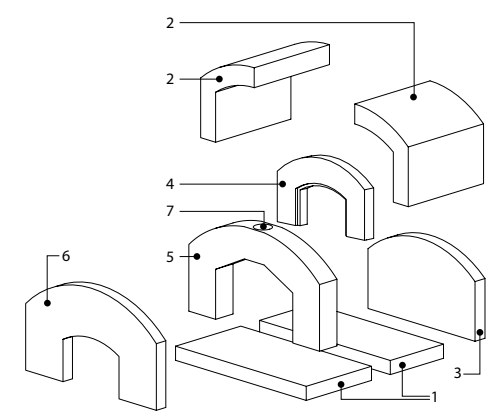
- 1 Sockel aus Feuerfestmaterial: 2 Teile
- 2 Kuppeln aus Feuerfestmaterial: 4 Teile
- 3 Boden aus Feuerfestmaterial: 1 Teil
- 4 Frontblende mit Türrahmen: 1 Teil
- 5 Halbmondförmiges Element mit Öffnung: 1 Teil
- 6 Frontblende: 1 Teil
- 7 Rauchgasanschluss: 1 Teil

ÉLÉMENTS DU FOUR

- 1 Dalles en réfractaire : 2 éléments
- 2 Coupoles en réfractaire : 4 éléments
- 3 Fond en réfractaire : 1 élément
- 4 Bouche avec appui porte : 1 élément
- 5 Mezze lune con bocchello: 1 elemento
- 6 Frontalino: 1 elemento
- 7 Raccordo uscita fumi: 1 elemento

ELEMENTOS DE COMPOSICIÓN

- 1 Bases de refractario: 2 elementos
- 2 Cúpulas de refractario: 4 elementos
- 3 Fondo de refractario: 1 elemento
- 4 Frontal con apoyo puerta: 1 elemento
- 5 Componentes en media luna con orificio: 1 elemento
- 6 Frontal: 1 elemento
- 7 Empalme salida humo: 1 elemento



DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS - TECHNISCHE DATEN - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

Dimensioni forno Oven dimensions Ofengröße Dimensions du four Dimensiones del horno	Peso Weight Gewicht Poids Peso	Piano cottura Cooking surface Backfläche Surface de cuisson Solera	Uscita fumi di sezione circolare Round chimney vent Rauchgasanschluss rund Sortie de fumée de section circulaire Salida humos con sección circular
L 88 • P 106 • H 51 cm	360 kg	cm 72x70	Ø cm 14
H interna Inside H InnenH H intérieure H interna	Dimensioni bocca Entry dimensions Größe der Öffnung Dimensions bouche Dimensiones boca	Capacità di cottura Cooking capacity Backkapazität Capacité Capacidad de cocción	Dimensioni imballo Packaging dimensions Verpackungsgröße Dimensions emballage Dimensiones del embalaje
cm 35	cm 45x23,5	fino a 3 pizze da Ø 25 cm	L 90 • P 106 • H 63 cm



Uscita canna fumaria di sezione circolare.
Round chimney vent.
Rauchrohranschluss rund.
Sortie conduit de fumée de section circulaire.
Salida humero con sección circular.



Forno prefabbricato.
Precast oven.
Vorgefertigter Ofen.
Four préfabriqué.
Horno prefabricado.



Da rivestire e coibentare.
Requires lining and insulation.
Besichtung und Wärmedämmung notwendig.
À habiller et isoler.
Para revestir y aislar.

